NEWSLETTER

2 0 2 2 PRINTEMPS Vol. 13

Bel accompagnement pour la coprospérité humaine | Fondation de mondialisation du Saemaul

Publiée le 4 avril 2022 (volume n° 13) **Publiée par** la fondation de mondialisation du Saemaul **Éditée par** service des affaires générales **Téléphone** +82 (0)54-716-2557 ** Cette « Newsletter » peut également être consultée sur le site de la fondation.





Actualités du siège

Réunion de lancement de la nouvelle année 2022 et nomination de nouveaux employés



La fondation a organisé la réunion de lancement de la nouvelle année 2022 à la grande salle de conférence le lundi 3 janvier. Dans son discours du Nouvel An, le secrétaire Lee Byungwol a souligné la nécessité d'atteindre des objectifs stratégiques tels que la mission et la vision de la fondation, et a remercié et encouragé le personnel du siège qui accomplit fidèlement de nombreuses tâches au milieu de la pandémie



prolongée de COVID-19 et les chefs des bureaux à l'étranger travaillant dans de mauvaises conditions sur le terrain. En outre, lors de la réunion de lancement de la nouvelle année ce jour-là, des lettres de nomination ont été décernées à deux nouveaux employés qui ont réussi l'examen de recrutement intégré pour les institutions publiques du Gyeongsangbuk-do au second semestre 2021.

Cho Sung-hee a pris ses fonctions de directeur exécutif



Lee Jong-pyeong, président de la fondation, a nommé cho Sunghee, ancien maire adjoint de la ville de Sangju, directeur exécutif à compter du 1er janvier, à la suite de la procédure de concours ouvert à tous. Cho Seung-hee, directeur exécutif, est né à Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, et a commencé ses fonctions publiques à Gumi-si en 1981. Au cours de ses 39 années de service public, il a été chef de bureau à Jakarta, Indonésie, chef



de service de la coopération commerciale mondiale, chef de service emploi jeunesse, vice sous-préfet d'Uljin-gun, et ancien maire adjoint de la ville de Sangju, etc., a obtenu son doctorat en administration des affaires de l'Université Keimyung.



Actualités du siège

1er conseil d'administration provisoire 2022

La fondation a tenu le 1er conseil d'administration provisoire 2022, le lundi 28 février, dans la grande salle de conférence de la fondation de mondialisation du Saemaul. Conformément à la propagation du COVID-19, des réunions en face à face et des vidéoconférences ont eu lieu simultanément, et les 7 ordres du jour suivants ont été délibérés et rapportés lors de cette réunion extraordinaire : rapport de compte sur les recettes et les dépenses de

l'exercice comptable 2021 ; le premier budget rectificatif de partielles du règlement sur le traitement des signalements d'intérêt public et la protection des journalistes (projet) ; modifications partielles du règlement sur les rapports de corruption et la protection des informateurs (projet) ; et plan de gestion des catastrophes et de la sécurité 2022 (projet), etc.

Mise en place d'un système d'exploitation indépendant pour le centre de formation des leaders agricoles ougandais et **réalisation d'une enquête pour renforcer les capacités** de formation



La division 1 a dépêché deux experts pour le système d'exploitation indépendant pour le centre de formation des dirigeants agricoles ougandais et enquête pour renforcer les capacités de formation. Le projet est un projet d'amélioration des compétences humaines et de l'environnement de formation afin que le centre de formation des leaders agricoles créé lors de la promotion du « projet de construction d'un centre de formation des leaders agricoles » promu par l'agence coréenne de coopération internationale (KOICA) à Mpigi, en Ouganda, de 2011 à 2017, puisse fonctionner indépendamment, et il sera promu jusqu'en 2028. L'enquête préliminaire, composée d'un expert en état d'esprit (Dr Lim Han-seong) et d'un expert en développement de programmes (PDG Lee Yoo-rak) a



séjourné en Ouganda du 26 février au 12 mars. Elle s'est rendue au bureau du projet coréen sur le centre international d'agriculture (KOPIA) et à celui de l'agence coréenne de coopération internationale (KOICA), s'est entretenue avec des personnes concernées de l'Union des agriculteurs ougandais et du centre de formation des leaders agricoles, et a mené des activités approfondies d'identification de la demande par relevés de terrain. La division du projet 1 fait de son mieux pour construire le système d'exploitation du centre de formation et les programmes d'amélioration des compétences grâce à cette enquête afin qu'il soit orienté sur le terrain et orienté vers l'utilisateur final.





Kwak Bu-seong, chef de bureau

La fondation a reçu le certificat de mérite du maire de Da Nang





Avec le soutien de Yeongyang-gun, la fondation a été reconnue pour les réalisations du projet de village pilote de Saemaul dans le village de Tai Lai, comté de Hwabang, ville de Da Nang, Vietnam; et lors de l'évènement d'invitation d'organisations étrangères qui s'est tenu au centre de convention international de Furama Resort dans la ville de Danang le 21 janvier 2022, elle a reçu un certificat de mérite du maire de Da Nang. En particulier, la Fondation fait partie du même groupe que les principales organisations étrangères telles que le PNUD, l'UNICEF et World Vision lors de cette cérémonie de remise des prix et, à l'exclusion des ambassades étrangères, appartient en fait au premier groupe de récompenses. Par conséquent, on peut voir que la ville de Da Nang reconnaît très fortement l'importance du projet de village pilote de Saemaul soutenu par Yeongyang-gun et promu par la fondation de mondialisation du Saemaul.

Bien que le projet de développement du village pilote de Saemaul à Tai Lai, comté de Hwabang, ville de Da Nang, Vietnam, ait démarré fin 2019 et que le mémorandum d'entente ait été signé entre la Fondation et le comté de Hwabang en juillet 2020, depuis le second semestre 2020, la promotion initiale du projet a été retardée en raison de la grave épidémie de COVID-19 à Da Nang. Cependant, le projet est promu sérieusement avec l'achèvement de la salle communale en avril 2021 et la cérémonie d'ouverture des travaux de la ferme Saemaul en décembre. En particulier, il devrait se développer en un complexe agricole de banlieue qui cultive des légumes respectueux de l'environnement à la ferme Saemaul et les fournit à la ville de Da Nang.

Une interview du chef du bureau au Vietnam a été publiée dans le nouveau magazine rural de la fédération des associations d'agriculteurs du Vietnam



La fédération des associations d'agriculteurs du Vietnam a interviewé le chef du bureau du Vietnam, et l'article de l'interview a été publié dans le numéro du printemps 2022 du nouveau magazine rural, qui est publié directement par la fédération des associations d'agriculteurs. Dans l'interview, l'avancement et les résultats du projet pilote Saemaul mené par la fondation de mondialisation du Saemaul au Vietnam ont été brièvement présentés, et par rapport à

l'expérience du mouvement Saemaul en Corée, les caractéristiques et les possibilités de développement rural au Vietnam découvertes lors de l'application du mouvement Saemaul au Vietnam ont été évoquées. De plus, il a été souligné que le projet actuel est promu conjointement en établissant une relation de coopération étroite avec le gouvernement central du Vietnam et que il collabore également avec le Collège des sciences humaines et sociales de l'Université nationale Ho Chi Minh et l'Université nationale d'économie Thai Nguyen, conformément au projet « Un village, un produit » souligné dans le nouveau plan de développement rural, une tâche nationale importante du Vietnam. L'article de l'interview a été publié simultanément sur le site Web du nouveau magazine rural et sur la revue trimestrielle, et a été présenté au Vietnam à la fois en ligne et hors ligne.





🥦 Sri Lanka

🗕 🛛 Choi Seong-wu, chef de bureau

La fondation de mondialisation du Saemaul devient l'espoir des femmes sri lankaises





Le projet de mondialisation du Saemaul de la Fondation de mondialisation du Saemaul au Sri Lanka émerge comme un espoir pour les femmes locales. L'événement de la Journée internationale des femmes, co-organisé par le ministère de la femme du Sri Lanka et l'Organisation des femmes des Nations Unies pendant deux jours du 8 au 9 mars, s'est tenu en présence de gros bonnets dont le Premier ministre sri-lankais Mahinda Rajapaksa et des ambassadeurs de divers pays. La fondation de mondialisation du Saemaul s'est vu attribuer un stand au salon événementiel de la Journée internationale des femmes pour promouvoir le projet de mondialisation du Saemaul.

La fondation de mondialisation du Saemaul, en reconnaissance de sa contribution à l'augmentation des revenus des résidents sri lankais par le mouvement Saemaul, a été invitée à participer à cet événement à la suggestion du ministère de la femme du Sri Lanka. Elle a présenté le projet de mondialisation du Saemaul et a vendu des champignons et des chaussures produits par des coopératives dans trois villages pilotes de Saemaul au Sri Lanka.

Par ailleurs, le ministre du développement de la femme et de l'enfant du Sri Lanka, Piyal Nishantha, a visité le stand publicitaire de la fondation de mondialisation du Saemaul et a hautement apprécié sa contribution à l'aide sociale et l'amélioration du cadre de vie des femmes rurales sri lankaises, et il a dit qu'il espère des projets de coopération plus diversifiés avec la fondation à l'avenir.

De plus, l'ambassadeur Jeong Unjin de l'ambassade de Corée au Sri Lanka a visité le stand avec Piyal Nishantha, ministre du développement de la femme et de l'enfant, pour encourager les femmes dans les coopératives du village de démonstration de Saemaul, et il a dit qu'il espérait que le mouvement Saemaul contribuerait au développement rural et économique du Sri Lanka.

La fondation de mondialisation du Saemaul met en œuvre le projet de création du village pilote de Saemaul dans quatre villages de la province de Sabaragamuwa, au Sri Lanka, depuis 2014. Cette année, elle prévoit de lancer le « projet d'augmentation des revenus des femmes Saemaul » à Nuwara Eliya en coopération avec le ministère du développement de la femme et de l'enfant du Sri Lanka.





Indonésie

Hong Seung-hun, chef de bureau

Démarrage de l'exploitation du centre de champignons Saemaul, **approvisionnement stable de milieux de culture de champignons**





Bien que la cérémonie d'inauguration du centre de champignons Saemaul n'ait pas encore été lancée, celui de Bleberan démarrera ses activités en janvier 2022 et est géré par plus d'une dizaine de villageois.

Le centre de champignons Saemaul mélange les milieux de culture de champignons, les inocule avec une graine, les stérilise et les vend directement aux consommateurs.

Le centre a été exploité en pilote de janvier à début mars 2022, produisant environ 22 000 milieux de culture de champignons. Les milieux de culture de champignons sont conservés dans une chambre de culture et vendus aux champignonnistes du village de Bleberan lorsque le mycélium atteint 80%. Au total, 9 276 milieux de culture de champignons ont été vendus à des champignonnistes dans le village de Bleberan début mars.

De plus, le village de Bleberan et les champignonnistes

proches du village continuent de commander 500 à 1 000 milieux de culture de champignons à la fois.

La fondation de mondialisation du Saemaul a mis en place un système qui produit des milieux de culture de champignons à travers le centre de champignons Saemaul et les vend directement aux champignonnistes, puis achète des champignons crus et les fournit aux grossistes et aux détaillants. Le but de ce système est de permettre aux champignonnistes de surmonter les difficultés d'approvisionnement des milieux de culture de champignons et de poursuivre ce projet.

L'exploitation du centre de champignons Saemaul est très attendue par les champignonnistes du village de Bleberan, car ils n'ont plus à attendre longtemps pour racheter les milieux de culture de champignons. De plus, le centre de champignons Saemaul offre des milieux de culture de champignons à un prix moins cher à condition que les champignons crus produits par les champignonnistes soient livrés au centre de champignons Saemaul.

Lanjar, un champignonniste qui livre des crus de champignons au centre de champignons Saemaul, a dit qu'il avait commencé à récolter des pleurotes en forme d'huître dans les trois jours suivant la réception des milieux de culture de champignons, et que le rendement des pleurotes en forme d'huître était encore plus élevé une semaine plus tard.

Comme les milieux de culture de champignons sont régulièrement fournis aux champignonnistes, la production de champignons crus augmente également. Evi, responsable de l'achat des crus de champignons au centre de champignons Saemaul, a déclaré que la quantité de champignons achetée en janvier n'était que de 644 kg, mais qu'en février, elle a atteint 1,14 tonne et début mars, elle était en moyenne de 69,5 kg par jour.

Le centre de champignons Saemaul, géré par une douzaine d'habitants du village de Bleberan, augmente progressivement la production des milieux de culture de champignons. Si l'augmentation de la production des milieux de culture de champignons se stabilise à l'avenir, les champignonnistes peuvent acheter des milieux de culture de champignons quand ils le souhaitent.



La réduction des aliments a amélioré la productivité de l'aquaculture dans les fermes piscicoles biofloc du village de Tanjung Wangi



À partir de décembre 2021, la construction de fermes piscicoles biofloc a commencé dans le village de Tanjung Wangi. Au total, 32 habitants du village se sont lancés dans l'aquaculture en créant 40 fermes piscicoles biofloc et 10 fermes piscicoles biofloc conjointes. Biofloc est un moyen économique de faire de l'aquaculture. Les habitants ont appris à contrôler l'ammoniac grâce à la gestion de l'eau et à le convertir en protéines pour l'aquaculture.

En janvier 2022, chaque habitant du village a préparé les fermes piscicoles biofloc qui complète la gestion de l'eau. 1 200 graines de tilapia ont été données à chaque ferme d'un diamètre de 5 m, soutenue par la fondation de mondialisation du Saemaul. De plus, les habitants du village gèrent les fermes piscicoles biofloc selon des modes opératoires normalisés et une formation préalable. Pour soutenir ces activités, la fondation de mondialisation du Saemaul a soutenu la fourniture de 510 kg (17 sachets) d'aliments piscicoles de CJ Feed aux fermes. Selon le suivi effectué, le taux de survie moyen des poissons dans toutes les fermes pendant deux mois d'aquaculture était de 97%, malgré de nombreuses difficultés car c'était la première fois en aquaculture. Les résultats du calcul de l'indice de consommation (IC) montrent également des valeurs comprises entre 0,9 et 1,15. Cela signifie qu'il faut 0,9 à 1,15 kg d'aliments pour obtenir 1 kg de poisson. On peut dire que l'aquaculture se déroule efficacement tout en réduisant les aliments.

La première récolte de tilapia est prévue en avril 2022. Eem, un habitant travaillant sur le projet, a déclaré qu'il était difficile d'entretenir les fermes piscicoles biofloc au début car il ne comprenait pas vraiment comment gérer l'eau et les différents problèmes. Il a également déclaré que lors de l'exploitation d'une ferme piscicole biofloc, le taux de mortalité élevé dû aux coupures de courant a rendu impossible de quitter la ferme pendant longtemps. Mais, dit-il, maintenant qu'il y est habitué, élever du poisson est facile et amusant. Le processus de gestion de la ferme biofloc et de vente du poisson récolté est géré par « Mitra Mina Saemaul » et exploité comme une coopérative.





— Marche Marchen Marchen

Formation des habitants sur le projet de village pilote de Saemaul au Cambodge



Les habitants du village pilote de Saemaul au Cambodge et le bureau de la fondation de mondialisation du Saemaul au Cambodge ont tenu une assemblée villageoise d'environ 100 habitants pendant deux jours les 3 et 4, 22 mars. Les habitants ont partagé les résultats de la formation des habitants et du projet de village pilote de Saemaul dans la 5ème année du projet de village pilote de Saemaul et ils se sont engagés à créer eux-mêmes un Saemaul cambodgien durable en élaborant un plan de développement de village (plan d'action) et en partageant le plan avec les bureaux gouvernementaux à proximité après l'achèvement du projet.

Dans cette assemblée, des cours ont été organisés en liant les formations liées au renforcement du leadership et à la commercialisation des produits, qui sont les points faibles des habitants du villages, avec les universités voisines. Lorsque les résultats du projet Saemaul ont été partagés, les habitants ont confirmé que le taux d'augmentation des revenus des habitants avait été multiplié par 4 à 5 avant et après le projet Saemaul.

Le projet de construction de l'aire de séchage du riz du village pilote de Saemaul, qui a débuté au second semestre 2021, s'est achevé le 22 février, rendant possible pour la première fois la production de riz dans le village.

Par rapport à avant le projet Saemaul, la riziculture est pratiquée sur 3 500 ha, ce qui représente une augmentation d'environ 10 fois ou plus trois fois par an par rapport à avant le projet Saemaul. Cependant, il n'y a pas d'installation de transformation du riz dans le village et les machines agricoles sont très rares pendant la saison des récoltes, de sorte que le riz avant le battage est vendu aux grossistes de riz à proximité.

Pour résoudre ce problème, l'introduction de machines agricoles et la construction de l'usine de séchage du village ont commencé en 2021, et une inspection finale avec un expert local a été effectuée le 21 février, et l'aire de séchage du riz est actuellement en fonctionnement. Le maire de Kampong Thom, Makbeonhong, a personnellement visité l'inspection d'achèvement, et a laissé un message de félicitations aux habitants des villages, soulignant que le projet de création du village pilote de Saemaul au Cambodge a déjà été un projet réussi et que les capacités des habitants sont importantes à l'avenir.

Les règles d'exploitation de l'aire de séchage et d'utilisation des machines agricoles, les politiques d'exploitation et l'utilisation des réserves ont été longuement discutées entre le ministère local de l'agriculture et le bureau Saemaul de la mairie de Kampong Thom, et les règles ont été formulées, et sont directement inspectés et appliqués par les bureaux du gouvernement local deux fois par an.







Cote d'Ivoire

— 🗨 Lee Kyeong-min, chef de bureau

Bouaké participe au projet de développement urbain durable





Bouaké (ville), en Côte d'Ivoire, a récemment été sélectionnée pour le projet de « développement urbain durable » de l'Union européenne (UE) pour les pays africains. Bouaké (ville) apprécie hautement les résultats du projet de création du village pilote (Ssangoli et Enzocosu) que la fondation mène en Côte d'Ivoire, et a demandé à la fondation de participer au projet.

En conséquence, Lee Kyungmin, le chef du bureau de Côte d'Ivoire, a discuté de l'opportunité de collaborer avec les responsables du projet de Bouaké (ville) et la fondation, et a provisoirement accepté de participer ensemble au projet.

Le projet de « développement urbain durable » est un projet porté par l'Union européenne avec un budget de 1,6 million d'euros pour 4 ans de mars 2021 à février 2025, et les activités suivantes sont prévues : cultiver un village agricole de pointe grâce à la transmission des dernières technologies agricoles et des méthodes d'agriculture urbaine ; créer des emplois pour les jeunes en répondant aux changements environnementaux et en utilisant des technologies respectueuses de l'environnement ; diviser la ville de Bouaké en 15 quartiers pour former un comité de quartier et établir à travers eux des stratégies de gouvernance participative et de développement durable ; construire un réseau d'économie verte ; et promouvoir l'urbanisation verte de Bouaké.

Par la participation au projet de « développement urbain durable », la fondation de mondialisation du Saemaul devrait contribuer grandement à élever le statut de la République de Corée, à élargir le réseau de collaborations avec les organisations internationales, et à propager et diffuser l'entreprise Saemaul sur le continent africain.

Promotion du nouveau projet de création du village pilote de Saemaul



Le bureau de Côte d'Ivoire a réalisé avec succès le projet de création du village pilote de Saemaul dans deux villages (Ssangoli et Enzocosu) de Côte d'Ivoire au cours des 5 dernières années. Il sélectionnera un nouveau village pilote sur cette base en 2022 et continuera à mener à bien le projet de création du village pilote de Saemaul.

Ainsi, 7 villages candidats ont été recommandés à Lee Kyungmin, chef du bureau de Côte d'Ivoire, en concertation avec les personnes concernées du ministère de l'agriculture de la « région de Gbêkê ». À l'avenir, le projet sera promu en sélectionnant les deux derniers villages par le biais d'enquêtes initiales et approfondies.





– • Lee Kyeong-bok, chef de bureau

Tenue d'une réunion sur la répartition des bénéfices et la collecte de fonds de la coopérative de riziculture





Lee Kyeong-bok, chef du bureau du Nigeria, a dirigé une réunion régulière sur le projet d'augmentation des revenus du village pilote de Saemaul dans les villages de Makera et Ratawa au centre de recherche et développement sur le riz de Katsina le mercredi 9 février. La réunion a réuni des membres des coopératives de riziculture des villages de Makera et Ratawa et le chef du bureau, Lee Kyungbok, ils ont discuté de la répartition des bénéfices des ventes de riz en 2021, de la création d'un fonds

villageois et du calendrier de la culture du riz en 2022.

Lee Kyung-bok, chef du bureau de la fondation, a déclaré : « grâce au projet d'augmentation des revenus, il vaut la peine que les villages de Makera et Ratawa se développent avec l'esprit Saemaul de diligence, d'entraide et de coopération, et je continuerai à m'efforcer d'augmenter les revenus ruraux au Nigeria. »





Le mouvement Saemaul mène à l'exportation de machines agricoles









La technologie de la culture du riz et fiabilité des machines agricoles coréennes dans le projet de création du village pilote de Saemaul au Nigeria, mené par la fondation, a conduit à l'exportation. L'Institut national de recherche sur les céréales du Nigeria a décidé d'acheter 4 repiqueuses mécaniques de fabrication coréenne (20 000 dollars) et a demandé à la fondation de trouver une entreprise qualifiée.

Le mouvement Saemaul au Nigeria a été lancé en 2019 lorsque le gouverneur de Katsina Aminu Bello Masari a demandé le transfert du mouvement Saemaul à Gyeongsangbuk-do pour promouvoir l'autosuffisance alimentaire grâce à la culture du riz.

La fondation, en collaboration avec le centre de recherche et développement sur le riz à Songhai, Kachina, Nigeria, et l'institut national de recherche sur les céréales du Nigeria, a promu la formation à la mécanisation agricole, la formation aux techniques culturales par détachement d'experts et la formation à l'esprit de Saemaul, ainsi que la création du village pilote de Saemaul dans les villages de Makera et Ratawa.

En conséquence, une récolte par hectare de riz est passée de 1,5 tonne à 5 tonnes, et le centre de recherche et développement sur le riz de Katsina a élargi la superficie de la cellule de démonstration de 1 ha à 10 ha. L'institut national de recherche sur les céréales du Nigeria prévoit de diffuser la formation des agriculteurs et les méthodes d'agriculture mécanisée dans 11 États du pays, et prévoit également de distribuer des machines agricoles coréennes dans tout le pays.

청탁금지법·행동강령 위반행위

집중囚자 기간 운영

2. 28. 4. 30.

신고접수

국민권익위원회 「청렴포털_부패공익신고」 www.clean.go.kr

신고대상

채용·승진·전보 등 인사에 부당하게 개입하거나 영향을 미치는 행위
가족이 운영하는 회사가 수의계약 대상자로 선정될 수 있도록 청탁하는 행위
직무관련자로부터 금품이나 향응, 각종 편의를 제공받거나 요구하는 행위
사적이해관계를 신고하지 않는 등 이해충돌방지 규정을 위반한 행위
지방의원이 본인 또는 가족과 직접적인 이해관계가 있는 집행부 위원회에서 활동하는 행위등

신고자는 철저히 보호되고, 보·포상금 지급도 가능 | 상담은 국번 없이 1398, 110

